

## MAGYAR KURIR

Indult Bétsből, Kedden Augustus 6-dik napján, 1816-dik esztendőben.

*Nagy Britannia.*

Julius' 15-dik napján fényes vendégséget adott a' *Wellington*' egygyik testvére *Wellesley Pole* a' Régens Princznek: ugyan azon napon a' Londonban lévő Austriai Császári Követ *Eszterházy* ő Hertzegsége is hasonló fényes ebéddel tisztelte a' *Yor-ki* Hertzegét és Hertzegnét.

A' *Londoni* Polgármester és a' Politziai tiszték nagyon iparkodnak, hogy egy igen bűnös és mesterséges tsalárdságot egész mivolta szerént kitanulhassanak, a' melybe, mint mondják, még néhány Politziai Ágensek is nagyon belé avatkoztak. Ugy jött-ki az eddig tett vizsgálódásokból, hogy ezen emberek' bűne leginkább abban áll, hogy másokat tolvajkodásra és egyéb tilalmas tselekedetekre vettek, tettevén, hogy ők is vélelek egygyütt lopnak, 's azonban, minden környűllállásokat jól tudván, bűnös társaikat a' Politziánál beárulták, 's e'képpen azt a' jutalmat, melly az e'féle árulásért meghatározatva van, elvették 's magok között felosztották. —

A' minap említett szénárulók még máig sem szüntek - meg az országnak külömbkülömb résziről csoportonként *London* felé útozni, hogy nyomorúlt állapotjoknak segedelmet találjanak. Még eddig csak azazal az eszközzel éltek ellenek az előljárok, hogy *London* felé való közeledéseket meg tudván, eleikbe mentek, a' szenet tőlök megvették, adtak is nékiek valamit, 's szép szóval a' visszamenetelre reá beszéltek

őket. Julius' 13-dikán 50 ilyen emberek egy szenesszekérrel érkeztek-meg *Oakham*-hoz. Hasonló csoport érkezett-meg 15-dikben *Chester*hez is. A' szénnek megvásárlásán kívül gyűjteményt tsináltak számokra az előljárok, 's úgy indították vissza őket hazájok felé.

Nem emlékeznek az Ánglusok, hogy nállok, valaha oly nagy lett volna a' tőkepenz tsatornájának vagy közkézeken való forgásának bédugulása miatt a' kereskedés 's egyéb szorgalmatoskodásbeli inség, mint a' milyen az, most közönségesen az egész országban, különösen pedig annak északi részében, nevezetesen *Sunderlandban*. Az egy *Cook* háznak 's társainak bankrotírozása oly nagy zűrzavarba hozta ott a' többeket is, hogy annak megbukásától fogva egy váltólevelet sem fizettek-ki. A' hajóépítő átsmesterek nagyobb részint mind elbotsáttattak, 's több e'felek.

A' *Londoni* Kurir Julius' 19-ikén egy levelet hirdetett-ki, mellyet egy tiszt Május' 14-dik napján indított útnak *Szent Helen*áról *London* felé, 's a' melynek ennyiben áll egész foglalata: —

„A' hajónk' kapitánya *Hamilton*, közülünk néhányakat maga mellé vévén *Bonaparté*hoz vezetett bennünket, a' ki igen betsületesen viseltetett erántunk. A' beszélgetést holmi apróságokon kezdette-el; azután a' maga környűllállásairól is beszélteni kezdvén, ekkor nagyon mérgeződött, tubákolt véghetetlenül, 's a' Kapitányhoz fordulván, így szollott: — „Mondja - meg az

„A maga Régens Princzének, hogy én elárultattam; es hogy neki egészen más-képpen kellett volna magát erántam viselni. A' több Hatalmasságokrol nem szollok semmit; ezeknek különben sem hittem soha.“ — Beszellelt végezetre azon tsatákol is, a' mellyekben győzedelmeskedett, azt vetvén szavai után, hogy ő hiszi, hogy őtet egész Európa legnagyobb Generálisnak tartja a' világon.“

Az Anglusoknak Déli Amerikában Gujánában lévő Demerary nevű tartományabol így irtak volt még Május' 21-dikén: — „Végezetre letsapának ezen átokkal terhelt plántatartományokra is a' zivatarok' menkövei. A' mik Barbadoson történtek, már tudva vagynak: tsak tulajdon állapotunkat próbálom tehát lerajzolni. Mikor fogunk a' síkra való kiállás végett megszollittatni (ezeket katona írja), még nem tudjuk; de olyan környülállások között vagyunk, hogy mindentől félhetünk. A' mi népességünk olyan tulajdonsággal bír, hogy minden fejéremberre számlálhatunk egy Szeretsent (vagy Afrikai Nigritziai eredetű fekete embert). Demerary és Essequibo, két széles kiterjedésű plánta tartományok; 's a' mi itt lévő egész fegyveres erőnk, 5 vagy legfeljebb 6 száz katonából áll; tsak a' városban őrizeten lévő 300 nemzeti katonának lehetne még valami hasznát venni; de általjában vévén ezek sintsenek semmi fenytékhez szoktatva. Nintsenek itt semmi erősségek, semmi fegyveres házak. Tsak a' városnak van a' víz' partján egygyetlenegy kiseded battériája; más oldalai felől a' város is egészen ki van nyilva. A' Martzialis törvénynek kihirdettetését minden szempillantatban várjuk. Le is szállott itt a' jószágok' árra felette nagyon. Egy darab bútokot, mellyért ezelőtt 20,000 font Sterlingért adtak, oda annak most 15 's 12 tőért is jó szívvél.

A' Londoni Kurir egy vendégségnek leírását, mellyet még a' múlt Mártzius' 27-

dikén az úgy nevezett Afrikai és Ásiái (emberbarát) Társaság adott volt, e képpen adja elő: — Wilberforce volt a' vendégeskedő társaság' előlülője. Itak a' tagok, a' Király', a' Régens Princz' és több mások' egészségiért, a' nélkül, hogy ülő helyekről felállottak volna. Két asztalnál volt a' vendégség; egygyiknél a' fejer, másiknál a' fekete emberek ültek. Az utól-sókat valami takaró választotta-el amazoktol. Stephens nevű tag felállván hosszú beszédet intézett a' fekete tagokhoz, melyben mértékfelettvaló módon magasztalta az úgy nevezett Feketéket, vagy Szeretseneket, azok között pedig mindenek felett Christophot (Henrik Királyt). Ilyen titulusokat adott neki: Afrika' ékessége, emberi nemzet' dísze, a' halhatatlan Toussaint' barátja, legnemesebb, legmegvilágosodottabb, legjóltevőbb ember, legegyszerűsebb, legkegyesebb keresztény! — 's úgy festette-le őtet, mint a' ki mind ezeket a' titulusokat megérdemli. — „A' Hayti Király, úgy mond Stephens, egygyike a' legbőltsebb Fejedelmeknek“ — 's megjövendőlte felőlle, hogy ő kevés idő alatt egész állapotját megfogja a' Napnyúgoti fél Földgolyóbissának változtatni, 's Afrikát is vissza fogja az őtet illető rangra helyheztetni. — Azon ellenvetés ellen, hogy Henrik Király igen nagyon vágyik a' Királyi fényes pompára, azt felelte az Orátor, hogy ő nem így van tudósittatva, hanem úgy, hogy ez a' Király nem kíván egyebet: Bibliánál, könyörgés könyvnél, mezei munkához kívántató eszközöknél, 's alattvalóinak az Európai tudományokban és mesterségekben való tökéletesedésénél. — Beszédét végezvén ivott a' társasággal egygyütt a' Hayti Henrik' egészségiért. Ezt hallván az Előlülő' háta meggett udvarló, 's a' Henrik Király familiájának tör-söki könyvében kétségkivül nem nagyon jártas ember, és a' szokás szerént nagy hangon az egész társaságnak megjelenteni akarván az elköszönés formáját, így kialtott-fel:

*Éljen (Hayti helyett) Hetedik Henriket* kiáltott. A melynek egy nagy katzagásnál 's a' pohárköszönésnek hármaztatásánál semmi egyéb rossz következése nem lévén, azután egy Pál nevű tag állott megint elő egy hosszú predikációval, 's azalatt a' Szeretsenek is elő nyomakodván a' takaró mególl a' másik asztal mellől az első mellé, minden kinálkodás nélkül néki estek a' predikáció alatt, a' diónak, figének, narantsnak 's egyéb e'féle gyümölcs eledeleknek, a' nélkül, hogy Pál a' maga predikációjába tsak valamennyire is megakadott volna. — *Steddart* nevű Doktor a' *Wilberforce* magasztalásán vetett véget a' pohárköszönéseknek, azt mondván felőlle, hogy valamiképpen a' Földgolyóbissának tulsó részén *Henrik Király*, úgy annak inenső részén *Wilberforce* a' legnagyobb ember. Az egész világ tele van az ő ditséretével, és ennek véget semmi egyéb nem vethet, hanem tsak az a' közönséges égés, a' melly valaha az egész világnak véget fog vetni." — *Wilberforce* betsülettel megköszönte ezt a' megtiszteltetést, 's azzal eloszlott a' gyülekezet."

*Barbadós szigetéről* Május' 16. dikán indultak a' legújabb tudósítások. Ott még akkor is fennállott a' Martziális törvény, 's a' katonaságnak szüntelen való foglalatoskodást adott az erdőkön bujdokló Szeretsen rabszolgáknak összefogdosása, a' foglyoknak őrzése, 's a' megítéltetteknek a' magoklakherlyeikre való elkísérgetése, mint-hogy mindeniket ott szokták exequálni, a' hol addig lakott. Még eddig azok között sem szünt meg uralkodni a' békételenkedés' Jelke, a' kik uraikhoz a' munkára vissza tértek, 's egészszen bizonyosnak látszik lenni, hogy minden szomszéd plántatartományokban olly készen állottak ezen rabszolgák a' feltámadására, hogy, ha a' *Barbadósiak* szerentségek lehetek volna, egyszeriben mindenütt felállottak volna.

## B e l g i u m.

Gentből Julius' 24. dikén ezeket írják a' Brüsseli újságlevelekben: — „Itt (*Gentben*) e' hónap' 22. ikén sok, dolgot nem találó kézmunkások az utzákon seregestül alá-'s-fel járván, lármával beszéllették, hogy az ő inségeknek oka a' legyen, hogy a' sok Anglus portekákat oly könnyen bé lehet vinni Belgiumba. Némelyek közzülök még arra vetemedni is mérészlettek, hogy az olyan személyeket, kiknek ruházatjok Anglus materiából látszott lenni, méítatlansággal illették: a' többek ellenben, kiket az ő felemelkedettségek éppen ennyire el nem ragadott; megelegedtek azzal, hogy tulajdon vagyonaikat, a' mellyek Angliából való szerzemények voltak, mind egy piatzra hordták, rakásra rakták, 's megegették, azzal a' gondolattal vigasztalván magokat, hogy e'képpen boszszújokat állják azokon, kiktől a' magok inségeiket eredni vélik. Az e'féle tsak már magokban is büntetést érdemlő megtévedések, így szollanak a' nevezett újságlevelek, veszedelmesek lehetnek, 's az e'féleket elnyomni szükséges dolog: meg is jelentek ezen lármázásnak helyyén a' tisztviselők haladék nélkül, 's a' tsendesség azonnal helyre állott. De engedődjek meg, hogy kerhessük az előljárókat, hogy vegyenek olyan eszközöket elő, a' mellyek távoztassák el az e'féle történeteknek előfordulását, és hogy legyenek méltó figyelmetességgel lakosainknak azon fontos része ellen, a' melly tsak akkor szokott megszűnni tsendesen és békességesen viselni magát, mikor a' maga boldog állapotját elenyészni látja."

## Elégyes dolgok.

A' Párisi legújabb levelek jelentik, hogy az Angliai Koronaörökös, *Charlotte Hertzegasszony*, időelőtt szülven, betegesen fekszik. (Azok a' *Londoni* levelek,

mellyek ezen dologról emlékezhetnének, 's a' mellyek tegnap Bétsbe meg érkeztek volna, meg nem érkeztek vala.

A' három Anglusok, *Wilson*, *Hutchinson*, és *Bruce*, a' kik Párisban három hónapi fogságra büntetettek vala, ezen időt a' fogházban eltöltvén, 's onnét Jul. 23-dikán kijöven, parantsolatot kaptak, hogy Frantzia országból távozzanak-el. *Hutchinson* vissza ment *Cambray*be az Anglus armadához. *Bruce* pedig, mint mondják házasodik, *Crobie* nevű kisaszszonyt vesz el, 's útozni indul velle *Olasz* országba.

A' *Londoni Times* nevű újságban ilyen megjegyzés fordul elő a' Frantzia országba 's másuva általútazó Anglusoknak sokaságáról. — „Párisban 29000, *Boulogne*ben 1200, *Helvétziában* legalább 10000 Anglusok tartózkodnak. *Genevát* úgy elteltek, hogy a' tanulók alig találnak szállást. Az egész Frantzia országban tartózkodóknak számát legalább lehet tenni 50000-re, a' kik, átaljában vétetvén mind fő, vagy legalább közép rendű Anglusok lévén, egygyik sem költ esztendőnként 200 font *Sterling*nél kevesebbet. Azt az adót tehát, mellyet *Anglia* esztendőnként a' maga szegényebb sorsú népének kárával, idegen Országoknak fizet, legalább is számlálhatja 10 millió font *Sterlingre*. A' közönséges inségre, 's a' már lassú hangon hírlélődő nemzeti bankrótirozásra nézve, nintsen semmi igazságosabb, mint az ilyen hazájok' inségét érzékenység nélkül néző embereknek javaikhoz nyulni.“

### B é t s.

Ö Cs. Kir. Felsége a' *Nassaui Régens Hertzeg*et a' *Szent István Magyar Királyi Rendjének* czimerével megajándékozta.

Azóltá, hogy *Henrika* ö Cs. Fő *Hertzegaszszonysága* lebetegedett és a' szülésen által esett, minden napokon, hiva-

talszerént való orvosi jelentések tétetnek közönségessé, mellyekből örömmel szemléljük, hogy valamint ö Fő *Hertzegaszszonysága* úgy a' tsetsemő Fő *Hertzegaszszonyka* is, a' környűllállásokhoz képpeszt kívánt állapotban vagynak mind ez ideig. — (A' közelébb költ *Magyar Kurirnak* utolsó levelén, a' hol a' kisednek megkereszteléséről emlékeztünk, ezen szó után: ma, szükséges leszen oda tenni ezt: ugymint *Augustus*' 1-ső napján.)

### Az *Austriai Nemzeti Bankót* illető *Hirdetés*.

A' népnek a' *papirospénz*' béváltása végett a' *Bankóhoz* való nagy odatolyulása, mind a' részesekek kielégítettéseket mind pedig a' *papirospénz*' béváltatásának kiszabott rendes folyamatját terhesíti. Ezen tekintetből az itt következő határozásokat tette a' *Bankónak* ideig való igazgatása: — 1). A' *papirospénznek* 1 per *Centes* *Obbligatióért* a' *Bankónak* kért való elváltattatása végett való bétevések, a' folyó hónapnak 5-dik napjától fogva tsak irás által való béjelentésnek útján eshetnek-meg. — 2) Ezen béjelentések, hogy azokkal a' legnagyobb könnyűség és egy-ügyűség köttetéseksé össze, tsak a' *béadónak* nevét, *characterét* a' felváltásra elszánt *papiros pénznek* summáját, 's a' *béadónak* aláírását foglalják magokban, és a' szokott hivatalos órákon a' *Bankó* *Protokollumába* adattatnak-be kétszeresen (*in duplo*). — 3). A' *Protokollumnál* mind a' két *béadott irás*, vagy *exemplár*, folyó következés szerént való számot kap, 's az egygyik a' *béadónak* azonnal visszaadatik. — 4) Minden hétnek szombatján közönségessé téteti a' *Bankóigazgatás* a' *Bankóháznak* falára ki függesztetett tudósítása által, és a' *Bétsi* újságban is kinyomtattatva, azon *bétételeknek* egymásután következő számjait, a' mellyek arra lesznek meghatározatva, hogy

a' következõ héten, és hogy melyik napon, kielégíttessenek. — 5). Azok a' részesek, a' kik ezen útonmódon hivattatni fognak, a' magok bétételekrõl kezeikben lévõ 's a' Protokumnak számával megjegyeztetett írásokat, elõrevalóképpen a' Bankó' útasító szobájába (*Bescheidzimmer*) vinni, 's a' Bankónak által adni köteleztetnek, a' hol nékiek az Orriginális Beadás, az arrairatott útasítással egyetemben, a' Copia vissza vétettévé, kiadattatik. — 6) Az útasítás csak arra a' napra szolgál, a' melyre kiadatott. — 7). Ezen hónapnak 5. dik napjától fogva bészorítólag 9 - dikéig, minden napokon kihirdettetnek a' Bétsi újságban a' már eddig beadatott kérelmeknek számjaik, mellyekre a' mindjárt következõ napokon adattatnak ki az Útasítások. Béts, Aug. 3. dikán, 1816. —

Gróf *Nemes Adám*, Az Austr. Nem. Bankó' ideigvaló Kormányozója.  
*Hippenmayer Konrad*, az Austr. Nemz. Bankónak ideigvaló Igazgatója,  
*Berger Thaddè*, az Austr. Nemz. Bankónak ideigvaló Igazgatója.

Azóltá, hogy ez a' Hiradás, kijött ilyen Jelentés adatott ki a' Bétsi Német újságban naponként: —

Az Aug. 3 - dikán költ Hiradás 4 - dik punktumának értelmészerént a' bétételekre nézve beadatott kérelmek között a' következõ számok határozattak meg, hétfün Aug. 5 - dikén a' beváltatásra: Nro. 416, 420, 421, 423, 424, 429, 431, 432, 436, 444, 445, 447, 449, 452, 459, 460, 466, 468, 483, 485, 486, 496, 500, 502, 503, 504, 510, 511, 517, 522, 523, 528, 53, 535, 539, 540, 541, 542, 551, 552, 553, 554, 558, 559, 560, 567, 568, 570, 571, 572, 580, 581, 589, 596, 597, 610, 621, 623, 646,

Azok a' részesek, kik a' feljebbtalaltató számokhoz való határozásokat még ki

nem vették, útasíttatnak, hogy a' feljebb említett Hiradás' 5 - dik pontjával megegyezõleg, magokat az Austriai Nemzeti Bankónak útasító szobájában jelentsek. Béts, Augustus' 4 - diken 1816.

Báró *Heydau József*, Cs. K. Udvar. Titoknok Refer.

Egy tegnap kiadatott Rendelesben meghatározattak azok az arany és ezüst pénzek, a' mellyek ennekutánna elvétettetnek, mellyekrõl most csak ennyit emlithetünk röviden, hogy az aranypénzek között csak a' Körmötzi *egygyes* és *kettõs*, a' Belgiumi Souverendor az *egygyes* és *kettõs*, 's a' régi Hollandus, telyes mértékü aranyok, az ezüst pénzben pedig, az egész, fél, és negyedrészt Spécziestallér, a' huszas, a' 17, a' tiz, a' régi 7, 's a' 3 krajtzárosok, *Galliziára* nézve a' 30 és 15 krajtzáros, 's végre, a' Belgiumi (keresztet), egész, fél, és negyedrészt darabok azok, a' mellyek törvényesen elvétettek. — Ezen Rendelesrõl a' jövõ postán bővebben.

#### *Szemorvosi Hiradás.*

Nagy érdemü T. Doktor *Fodor András* úr tapasztalván, hogy a' két Magyar házában a' szemgyógyító Orvosoknak nemléte miatt a' szemnyavájában igen sok emberek szenvednek és igen sokan meg is vakulnak, magát a' szemorvoslás' tudományában különösen tökéletesítette, 's ezennel közönségesen kihirdetteti, hogy õ *Pesten* a' maga szállásán, a' *Serviták'* piatzán az Urbány ur' házában, a' második udvarban 's második emeletben, reggeli 7 órától fogva 8 - ig és déli 1 - től fogva 2 - tőig, ingyen kíván nevezetesen a' szegényebb sorsú szenvedõ embereknek tanátsával segítségekre lenni. Sõt, ha talám szemoperálásra is szükségek talál lenni, az olyanoknak, a' kik szegénységekrõl a' tisztikartól hiteles bizonytságot mûthathatnak, azt is ingyen megteszi.

# Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

*Magyar Ország.*

*A Pesten Julius' 31 - dik napján költ levelekben ezeket írják: —*

*Omorowiczáról (Ns. Bács Vármegyében): —* Öt vagy hat esztendeje már, a' mióta Határunk soha jó, és egész természet nem ditsekedhetett. — Közelébb múlt két esztendőben pedig különösen annyira ki fogytunk a' buzából a' mostoha esztendők miatt, hogy nem csak mindennapi élelmünkre, de még vetni is másunnak kellett nagy költséggel buzát hozatnunk, melly dolog a' naponként nevedett drágasággal annyira szegényé tette helységünket, hogy lejendő állapotja felől kétségbe esőleg kezdett gondolközni. — De az Isten akarta, és meglett, hogy a' kétségbe esett szív megvigasztalódjék. — Talán mindent ki akart a' Felséges Isten pótolni az idén, valamit ez előtt elvesztettünk, mert ha vetéseinket néztük a' tavasz óta, arra kellett fakadnunk, hogy talán csak az első világ paraditsomában volt ilyen gazdag a' föld, a' mikor az áldásnak Istene maga nyitotta meg a' föld gyomrát, hogy a' benne rejtett kintsnek minden gazdagságát ingyen öntse az első pár emberre — Szépek voltak a' mi határunknak minden termesei, olyan szépek, és gazdagok, hogy az előre hizelkedő reménységnek kinézésében egész várakat építettünk lejendő jövedelmeinknek haszniból! De Fájdalom! — Csak felhővárak voltak azok, — mert —

„Julius' 11 - dik napján már sokan kimentek, hogy a' meg - érett árpát aratnák, többen pedig más vagy harmad napra varakoztak még, a' midőn a' megirt napon estvéli 6 és 7 óra között az egész Határon végig és keresztül rettenetesen ordító szélzivatarral kavarva olyan Jég záporzúzta szél-

jel mindenünket, a' mivel birtunk, hogy ahoz hasonlót, helységünknek leg őszebb vénei is, a' mint állítják, nem csak az, hogy nem láttak, hanem nem is hallottak soha. — A' legkisebb Jégek, mellyek hullottak, a' gyermekek' játszó márványához, a' nagyobbak hiteles megmérés szerént egy Ludtojáshoz hasonlítottak. Két aszszonyt, és négy gyermeket hoztak halva haza, a' kiket a' jég agyon vert, többeket pedig félholtan. — Hat még marha, ló, juh, 's a' t. mennyi veszhett-el, miut fel vetve. De különösen leirhatatlan az a' kár, mellyet gyönyörű vetéseinkben kell szenvednünk; az egész határunkon minden: buza, árpa, zab, köles, kukoricza, és minden kerti vetemény, még a' szőlős kertünk is annyira oda van, hogy többé a' vetésnek meg csak a' szalmáját sem szedhetjük fel, és a' szőlős kertnek talán a' tőkéjét sem használhatjuk! — Rettenetes tsapása az Istennek!! Más nap, a' mikor körül néztük vetéseinket, a' népnek rettenetes sirását, és kéz töréseit, 's jajgatásait látván, nekünk is, a' kik a' vallás biztatásainak elsüllyedhetetlen vas-matskájához támaszkodva, tántoríthatatlanul állunk az Istenbe vetett bizodalom mellett, nekünk is, mondom, sirnunk kellett, el gondolván, hogy vallyon mi lesz, a' mi mindénektől megfosztatott szegényebb lakos társainkból? — A' szántóföldek pusztábbak, mintha leégett volna róllok a' tarló, és méltán járnak a' szomszéd helységekből nézni ezt a' tsapást, mert a' jégek ilyen rettenetes erejét látni, valósággal tsuda. —

*Hiradás az Erdélyi Múzeum V - dik 's VI - dik Füzetjéről.*

Az V - dik Füzet Kéziratja Pestre, ki vagyunk küldve, 's már nyomtatatik. Mi-

Helyt az el leszén végezve, a' VI-dik Fűzetnek készen álló Kéziratjais mingyart küldetni fog, 's így ezen két Fűzet egymás után hamar megyen a' Titt. Olvasók' kezekbe.

E' két Fűzet is az Előfizetés útján jelenik-meg. Az eddigi Előfizetők, ígérletük szerént megkapván a' Fűzeteket, remélljük, bizodalnokokat már megnyerhettük, 's a' kinek kedve van az Intézet előmozdítására, pénzének elvesztése miatt való gyanútól vissza nem tartóztathatik. Tsak arra kérjük azokat, kik egy elébbi Jelentésre, az V-dik 's VI-dik Fűzetért négy Rf.ttal már előfizettek, ne sajnáljanak még egy Rforintot adni, mert a' nyomtatásnak sokkal megdrágulása miatt, most az V-dik 's VI-dik fűzetet öt Rf.tnál alábbadni nem lehet.

A' barátságának 's hazafiságának szent felmelegedésű érzésével kéri a' kiadó ezen itt megnevezendő Urakat, előfizetésbéggyűjtésére. 'S mivel tapasztalta, hogy akármelly felre eső vidékben is tudott a' Nemzeti nyelv terjesztésének dicső érzéseitől buzgóságra lelkesített Hazafi, előfizetőket gyűjteni, szabadságot vesz magának kérelemre, hogy a' kik az Intézetet hasznosnak tartják, minél több Előfizetőket szerezzenek. Nem merne a' Kiadó ezen kérést tenni, ha titokban is önnön hasznát sejtene; de a' Hazának boldog szeretete tsak egyedül annak dicsőre törekedést éreztetvén, tiszta érzéssel bátor a' Közönség eleibe kilépni, megnyugtatólag intvén a' Haza érzései, hogy a' kérdésben a' Köz-Haszon meleg ohajtása reszket lángjaival.

*Előfizetés gyűjtésére kérettetnek.*

### E r d é l y b e n.

Kolozsvárott, Tiszt. Prof. *Szilágyi Ferencz*, és Tiszt. *Pater Buzna Lázár*, 's Tiszt. Prof. *Mólnos Dávid* Urak.  
K. Fejérvárott, Tiszt. Prof. *Balás Imre* Úr.

Maros-Vásárhelyen, Tiszt. Prof. *Tompa János* Ur.

Szekely-Udvarhelyen, Tiszt. Prof. *Karátsonyi Sámuel* Ur.

Nagy-Enyeden, Tek. *Kis József*, Alsó fejér Vármegyei Notarius, és Tiszt. Prof. *Hegedüs Sámuel* Urak.

Tordán, T. Prof. *Szabó Sámuel* Ur.

Szászvároson, T. Prof. *Keresztes Dániel* Ur.

Zilahon, T. Prof. *Salamon* Ur.

Kézdi-Vásárhelyen, Tek. *Kállay Auditor* Ur.

Désen, Tek. Doktor *Bod* Ur.

Szent-Gericzén, Maros-Szekben, Tiszt. *Kozma Gergely* Ur.

Déván, Tiszt. *Salamon István* Pap Ur.

Körös-Bányán, Tiszt. *Veres László* Ur.

### Magyar Országban.

Pesten, *Eggenberger Könyváros* Ur.

Egerben, Tek. *Ivánszki Antal* Ur, a' Magyar Liter. Prof.

Esztergomban, T. T. *Phoenix Farkas* Ur, Gimnasiumi Prof.

Székes-Fejérvárott, T. *Szabó János* Prof. Ur.

Győrött, T. T. *Sikos István* Predikátor Ur.

Weszprémben, T. *Balassa Gábor*, Sz. Széki Titoknok.

Sopronyban, Fő Tiszt. Tud. *Kis János* Superint. Ur.

Szombathelyen T. T. *Tatay János* Prof. Ur.

Pápán, Tek. Tud. *Pápay Sámuel*, Fiscalis Ur.

Komáromban, T. *Nagy Pál* Evang. Predikátor Ur.

Téten, Tiszt. Tud. *Hervát András* Plébános Ur.

Keszthelyen, T. T. *Rumy Károly* Professor Ur.

Szent-Lőrinczen, T. *Balassa János* Predikátor Ur.

Bükön, Soprony Várm. T. *Baranyai Ferencz* Pred. Ur.

Sz. Pannonhalmán, Tiszt. *Guzmics Izidor*  
Prof. Ur.  
Somogy Vármegy. Tek. *Sárközy István*,  
Tábla Bíró ur.  
Sáros-Patakon, T. Tud. *Vályi Nagy Ferencz*  
Prof.  
Vácson, N. Ttű *Nagy Leopold*, Prof. Ur.  
Nagy-Váradon, Fő Tiszt. Kánonok *Lajcsák*  
Ur.  
Debreczenben, Tek. Doktor *Szentgyörgyi*  
*József* Ur.  
Szegeden, Tek. *Gerencsér János* Fiskalis Ur.  
Bács Vármegyében, Tek. *Dömötör Pál*,  
Fiskalis és Tábla-Bíró Ur.  
Jászberényben, Tek. *Dihálovics József* Fő-  
Jegyző Ur.  
N. Szombatban, T. *Pribely Ferentz*, Prof.  
Ur.  
Pécsett, N. Ttű. *Kelemen József*, Sz. Szé-  
ki Titoknok.  
Kassán, *Fábrí Ignác*, a' Püspökség Jegy-  
zője.  
Szatmár Vármegyében, Tek. T. Nagyvára-  
di *Ajtay Sámuel*, Vice Notarius Ur.  
Kecskeméten, T. *Hajnal János* Ev. pred.  
Ur.  
Arad Vármegyében Tek. *Perecsenyi Nagy*  
*László* Ur.  
Miskolczon, Tek. *Désy* Fiskalis Ur.  
Posonyban, *Schwaiger* Könyváros Ur.  
Csekén, Szabolcsban, Tek. *Költsey Ferentz*  
Ur.  
Bécsben, Tek. *Szentgyörgyi Imre* Ur a' F.  
Erdélyi Udvari Cancellariánál Cancellista.

Minden tíz nyomtatványtól, a' tízen-  
egyedik ingyen megyen.

Az előfizetés ideje tart e' folyó eszten-  
dő Októbere utolsó napjáig.

A' Magyar Országai Előfizetést gyűjtő  
Urak, kérettetnek, a' pénznek Pesti Könyv-  
áros Eggenberger Urhoz való küldésére, a'  
honnán nyomtatványaikat a' szokott boríték-  
kal, bekötve kapják. Erdélyben a' pénzt,  
a' Kiadó magához kéri.

A' Kiadónak szándéka, hogy az V-dik  
fűzet elebe Fenelon Telemakjának szép nyel-  
vű Fordítója, néhai Mélt. Gróf Haller László,  
Máramarosi Fő-Ispán mejjképe jöjjön,  
's a' VI-dikhoz Mélt. Cserneki és Tarkói Gróf  
Dessewffy József Uré. De tapasztalván, a'  
közbe jöhető akadályokat, megtörténhetik,  
hogy minden siettetés mellett is a' képek a'  
fűzetek megjelenéséig el nem készülhetnek.  
Ezen esetben, a' Muzeumot folytában ve-  
vők, a' mejjképeket a' VII-dik 's VIII-dik  
fűzettel veszik.

A' ki, a' Muzéum dolgában irni akar,  
annak levelét, a' Kiadó, a' jövő Október'  
végéig, a' Dévai postárol, Máros-Németi-  
ben veheti, azon túl ismét Kolosvárott.

Olvasóink, ismervén a' Muzeum tár-  
gyait, az V-dik 's VI-dik fűzet foglalatját,  
a' hely szűk volta miatt most nem közöljük.

Julius' 16-dikán, 1816.

Döbrentei Gábor,  
az Erdélyi Muzéum Kiadója.

Augustus 2-dik napján Száz forint Huszaspénzért, Váltótzédulában 289 forintot  
— egy Császári aranyért — fl. — kr. — egy Hollandus Aranyért 13 fl. 40 krt.

Augustus 3-dik napján 100 forint huszas pénzért, Váltótzédulában 293 5/8 forintot.  
— egy Császári aranyért 13 fl. 38 kr. — Egy Hollandus aranyért 13 fl. 50 krt.

Augustus' 5-dik napján 100forint huszas pénzért, Váltótzédulában 288 1/6 fl. — egy  
Császári aranyért 13 fl. 25 kr. — Egy Hollandus aranyért — fl. — kr. adtak.